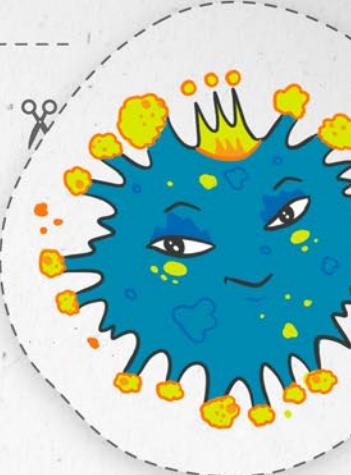


Kako objasniti

KORONAVIRUS

mlađoj djeci



© United Nations Children's Fund (UNICEF)

Ovaj dokument je dostupan uredima UNICEF-a s ciljem širenja među zajednicama, obiteljima, zdravstvenim i obrazovnim radnicima, kao i svim odraslim osobama odgovornima za djecu.

Ovaj materijal namijenjen je kao vodič za razgovor o koronavirusu na jednostavan, jasan i uvjerljiv način, a istovremeno se bavi i emocijama koje djeca mogu osjetiti u ranom djetinjstvu.

Ovaj dokument pripremio je tim za rani razvoj djece, a pregledali su ga UNICEF-ovi stručnjaci za zdravlje, zaštitu djece i obrazovanja u izvanrednim situacijama u LACRO regiji.

Urednička koordinacija:

Patricia Núñez,
Early Childhood Development Officer

Ilustracije:

Sol Diaz

Prijevod i prilagodba na hrvatski jezik:

Ured UNICEF-a za Hrvatsku

Grafički dizajn i raspored:

Diego Vapore, MOKA.Diseño

Panama City, ožujak 2020.

ZAŠTO TOLIKO PUNO LJUDI GOVORI O NEČEMU ŠTO SE ZOVE KORONAVIRUS?

KORONAVIRUS spada u grupu virusa zbog kojih se ljudi mogu razboljeti. Virusi su tako mali organizmi da ih ne možete vidjeti golim okom, već samo uz vrlo posebne leće za gledanje sitnih stvari.

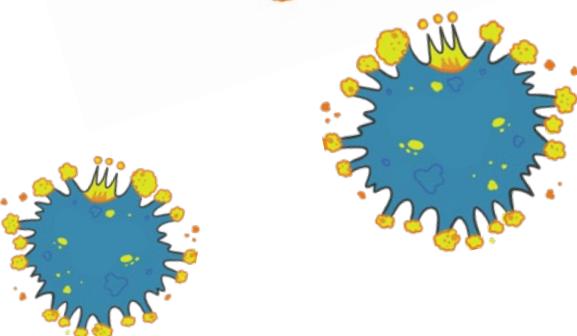
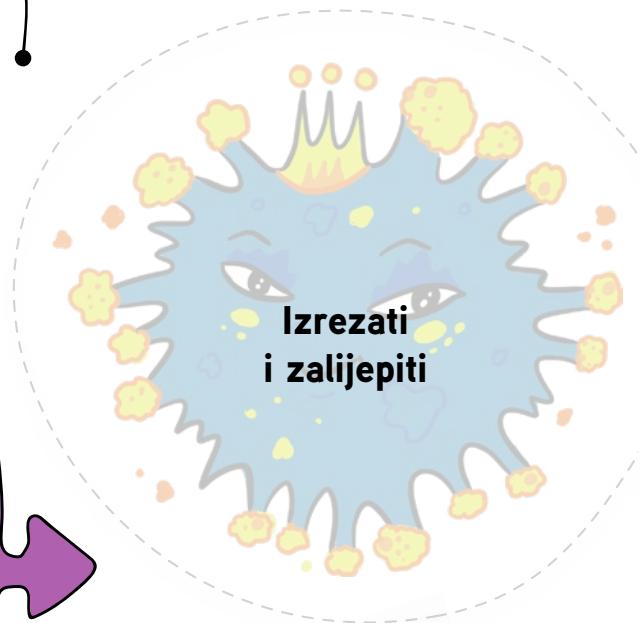
S obzirom na to da su toliko mali, lako mogu ući u tijelo i utjecati na to da se ljudi razbole.

Koronavirusi su vrsta virusa koji su tako nazvani jer izgledaju kao da imaju krunice.

Koronavirusi postoje već duži niz godina, ali nedavno se u obitelji koronavirusa pojavio novi član „Koronavirus 2019“ za koji nitko nije znao!

Sada učimo kako putuje između ljudi i što sve čini u našim tijelima i zašto im je loše.

Sada je popularan jer je nov!



MOŽE LI UĆI U MOJE TIJELO?

Da. Ali ne leti sam. Za putovanje treba prijeći od jedne osobe na drugu.
To se naziva „**zaraza**“, što je način na koji se virus prenosi s jednog tijela na drugo.

Koronavirus ne može skočiti daleko,
pa nalazi načine da putuje:

Može skakati s ruke na ruku kada se ljudi pozdravljaju ili dodiruju. Za to je važno prati ruke sapunom i vodom barem 20 sekundi. Također se mogu oprati alkoholnim sapunima koji se suše.



Tijekom narednih nekoliko dana,
ako te netko želi srdačno pozdraviti,
mahni, ali neka te ne dodiruje.
Tvoj pozdrav može biti jednako ljubazan
uz geste i osmijeh!



Irezati
i zalijepiti

Može putovati u kapljicama sline koje iskaču kad razgovaramo, kašljemo ili kihnemo. Ako vidiš da netko kašљe ili kiše, udalji se kako kapljice ne bi došle do tebe.



Irezati
i zalijepiti

Može ostati čekati na stolu ili namještaju koji je netko tko ima virus dodirnuo i prebaciti se na sljedeću osobu koja dodirne taj namještaj ili stvar. Ali ne brini, ako se dobro očiste, virus nestane.



Irezati
i zalijepiti

A ŠTO SE DOGAĐA AKO UĐE U MOJE TIJELO?

Možda ćeš se osjećati pomalo loše, kao kad imаш prehladu. Možda ćeš imati povišenu temperaturu, kašljati ili teže disati.

Ali, kao i svaki drugi put kad si bolestan/bolesna, nakon nekoliko dana osjećat ćeš se bolje i opet ćeš se igrati a prijateljima!

Gotovo svi se nakon nekoliko dana ponovo osjećaju dobro.

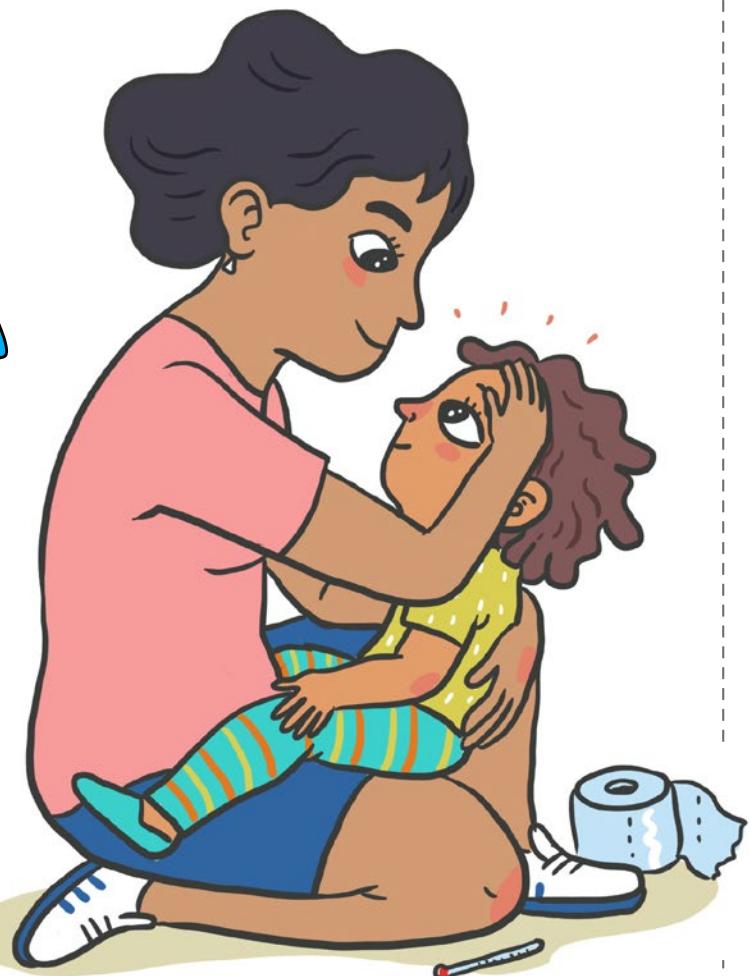
Ljudi koji brinu o tebi čuvat će te i štititi

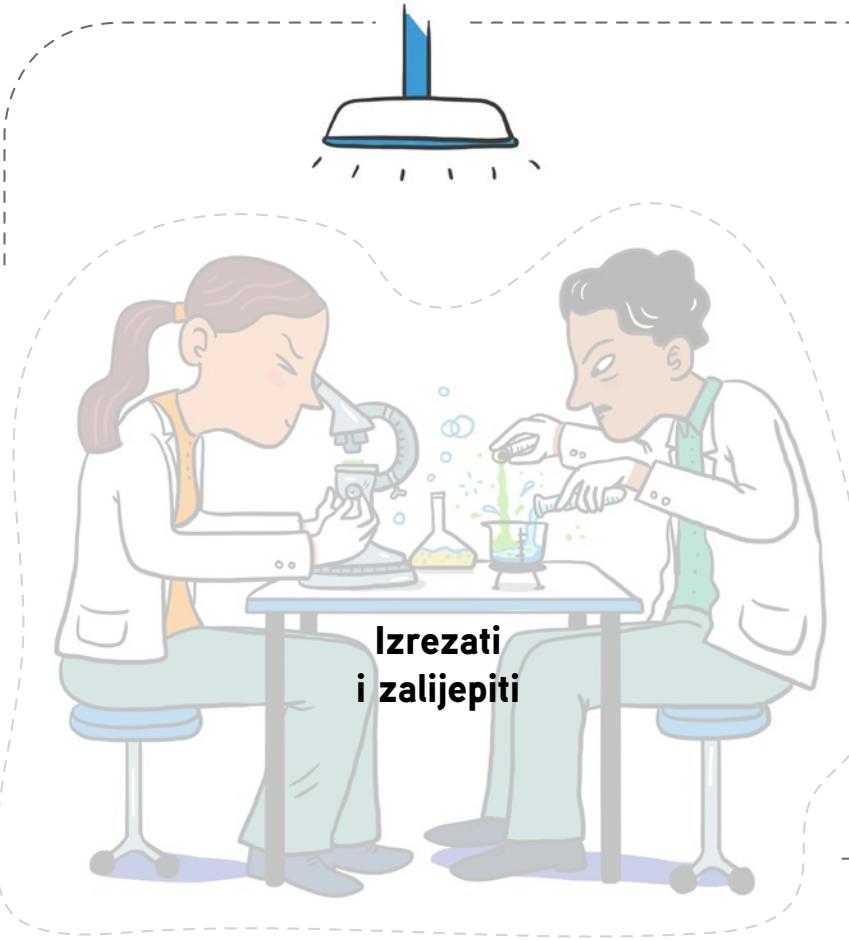
Odrasli prate vijesti o novom koronavirusu.
Uče kako da se brinu o tebi ištite te.

Ako se osjećaš
bolesno, odrasli će se
pobrinuti da
ti uskoro bude bolje.

Ako si bio/bila s nekim tko se razbolio od koronavirusa, možda ćeš morati ostati nekoliko dana kod kuće, čak i ako se osjećaš dobro. Na taj način mogu se bolje brinuti za tebe ako se počneš osjećati bolesno i spriječiti virus da nastavi putovati na drugu djecu.

Također, može se dogoditi da neko vrijeme možda nećeš moći izlaziti. Možda ti se to ne sviđa, ali važno je jer to je način na koji štitiš sebe i drugu djecu od zaraze.





Irezati
i zaličiti

U međuvremenu, postoje mnogi znanstvenici koji rade na tome da zabrane virusu da putuje i koji rade na razvoju cjepiva tako da svi budu zaštićeni.

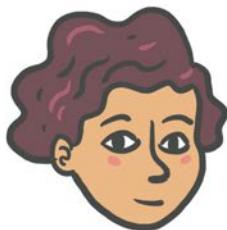
Razgovaraj s odraslim osobama koje se brinu za tebe i postavi im sva pitanja koja imaš.

ŠTO SI VIDEO/VIDJELA ILI ČUO/ČULA O KORONAVIRUSU ?

Možeš nacrtati ono što si video/vidjela ili zamoliti odraslu osobu da to napiše.

JESI LI ZABRINUT/ZABRINUTA ZBOG KORONAVIRUSA ?

Ako da, zaokruži veličinu brige.



nisam
zabrinut/a



zabrinut/a sam

JESI LI OSJETIO/OSJETILA DRUGE EMOCIJE ?

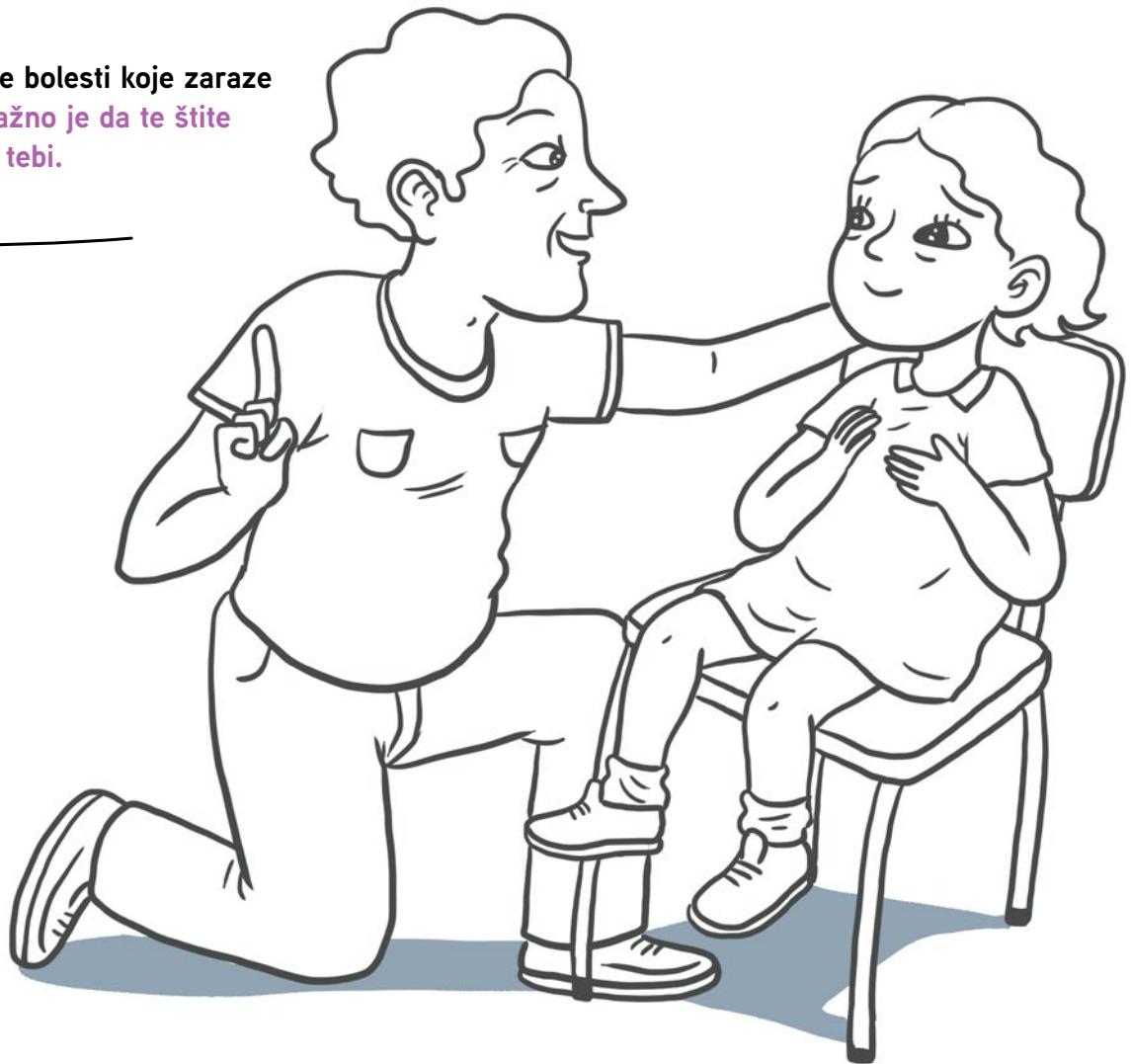
Normalno je osjećati se tužno, uzrujano, zbumjeno, uplašeno ili ljuto kad se stvari puno promijene.

Možeš nacrtati ono što si video/vidjela ili zamoliti odraslu osobu da to napiše.

Sve što osjećaš je u redu.

Normalno je da se tako osjećaš kada vidiš odrasle koji su zabrinuti zbog nečega ili kada moraš prestati raditi nešto što voliš.

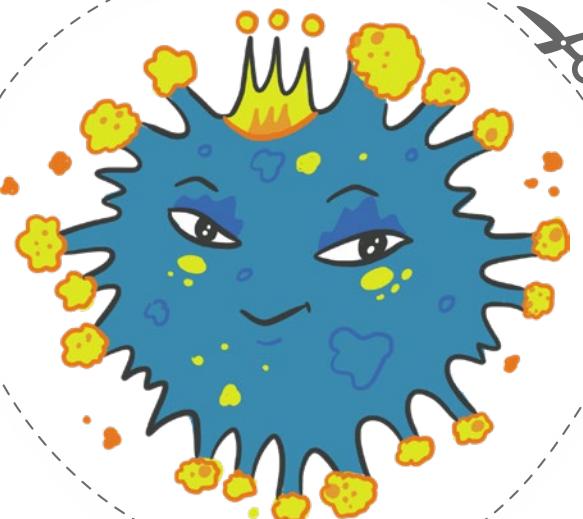
Ponekad postoje bolesti koje zaraze mnoge ljude. Važno je da te štite oni koji brinu o tebi.



Obojati

Zapamti! Možeš pomoći
zaustaviti virus tako što ćeš
prati ruke i slijediti
ostale savjete koje smo dali!

IZREZATI I ZALIJEPITI



Izreži slike prateći
iscrtkanu liniju i zaliđe ih
na označene stranice.



za svako dijete